



Конвенция по охране и использованию
трансграничных водотоков и международных озер
Целевая группа по проблемам воды и климата
Пятое совещание
Женева, Швейцария, 27 апреля 2012 г.

ОТЧЕТ О ПЯТОМ СОВЕЩАНИИ

Дворец Наций, Женева, пятница 27 апреля 2012 г.

Введение и участники

1. На Целевую группу по проблемам воды и климата, в рамках Конвенции ЕЭК ООН по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер (Конвенция по трансграничным водам), совместно возглавляемую Германией и Нидерландами, была возложена деятельность по двум основным направлениям работы: трансграничному управлению наводнениями и адаптации водных ресурсов к изменению климата.
2. Пятое совещание Целевой группы по проблемам воды и климата состоялось в Женеве 27 апреля 2012 г., сразу же после третьего семинара по адаптации к изменению климата в трансграничных бассейнах, прошедшего 25-26 апреля 2012 года. Оно было посвящено обзору прогресса, достигнутого при реализации различных видов деятельности в рамках Целевой группы, согласно текущей программе работ на 2010-2012 гг., и обсуждению будущих мероприятий по проблемам воды и климата, которые будут осуществляться в рамках Конвенции по трансграничным водам после 2012 года (см. документ TFWC/2012/5).
3. В совещании Целевой группы приняли участие представители Афганистана, Алжира, Армении, Азербайджана, Бангладеш, Беларуси, Колумбии, Демократической Республики Конго, Хорватии, Чешской Республики, Финляндии, Франции, Германии, Венгрии, Италии, Иордании, Казахстана, Кыргызстана, Литвы, Марокко, Мьянмы, Нидерландов, Никарагуа, Пакистана, оккупированной палестинской территории, Республики Молдова, России, Швейцарии, Таджикистана, бывшей югославской Республики Македонии, Туниса, Турции, Украины и Узбекистана.
4. Во встрече также приняли участие представители следующих международных организаций: Европейского союза, Конвенции ООН по борьбе с опустыниванием (КБО ООН), Управления ООН по координации гуманитарных вопросов (УКГВ ООН), Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), Учебного и научно-исследовательского института ООН (ЮНИТАР), Программы развития ООН (ПРООН), Рамочной конвенции ООН об изменении климата (РКИК ООН), Всемирной метеорологической организации (ВМО), Исполнительного комитета Международного фонда спасения Аральского моря (ИК МФСА), Международной комиссии по охране реки Дунай (МКОРД), Международной комиссии по бассейну реки Сава (МКБРС), Международного союза охраны природы (МСОП), Международного центра по оценке водных ресурсов (МЦОВ), Комиссии по реке Меконг, Комиссии по бассейну реки Нигер, Секретариата Рамсарской конвенции, Экологического центра для Центральной и Восточной Европы, обсерватории пустынь Сахара и Сахель. Кроме того, совещание посетили представители следующих неправительственных организаций: Экоспектрум, Международная охрана пресных вод от воздействия изменения климата, Коалиция рек без границ и Даурский биосферный заповедник, Стокгольмский международный институт

воды, Международная экологическая ассоциация хранителей реки Эко ТИРАС, Veolia Water, Экологическая сеть ZOI, Академия воды, Чу-Талас, финская консалтинговая группа, France Libertés и группа по водам CORANTIOQUIA.

Открытие и утверждение повестки дня

5. Сопредседатели г-н Томас Стратенверт (Thomas Stratenwerth, Германия) и г-н Йост Бунтсма (Joost Buntsma, Нидерланды) открыли заседание, а Целевая группа утвердила свою повестку дня согласно документу TFWC/2012/1.

Пилотные проекты по адаптации к изменению климата в трансграничных бассейнах¹

6. Целевая группа рассмотрела прогресс, достигнутый по программе пилотных проектов, а также обсудила возможность поддержки будущих пилотных проектов. Г-н Ёс Тиммерман, председатель второго совещания ключевой группы пилотных проектов, состоявшегося 23-24 ноября 2011 года в Женеве, проинформировал Целевую группу об этой встрече, которая обеспечила плодотворный и особо ценный обмен опытом между различными пилотными проектами.

7. Представители пилотных проектов по бассейнам рек Днестр и Неман предоставили информацию о ходе их пилотных проектов и выразили заинтересованность в продолжении пилотного проекта и после 2012 года.² В частности, представители Украины запросили дополнительную поддержку на период после ожидаемого подписания нового договора по Днестру в 2012 году.

8. Несколько стран/бассейнов из региона ЕЭК ООН выразили заинтересованность в присоединении к программе пилотных проектов, например, Армения на Южном Кавказе. Представитель бывшей югославской Республики Македония предложил добавить Дрин в качестве дополнительного пилотного проекта из-за его высокой уязвимости к экстремальным погодным явлениям и в связи с уже осуществляемым трансграничным сотрудничеством в бассейне, а именно, Диалогом по Дрину, который привел к подписанию в ноябре 2011 года нового Меморандума о взаимопонимании, включающего в качестве одного из его базовых принципов адаптацию к изменению климата.

9. Кроме того, представители ряда бассейнов/стран за пределами региона ЕЭК ООН также выразили заинтересованность в присоединении к программе пилотных проектов, такие как Обсерватория Сахары и Сахель (ОСС), Комиссия по бассейну реки Меконг, Комиссия по бассейну реки Нигер и другие. Кроме того, было предложено увеличить количество пилотных проектов на границе региона ЕЭК ООН, в частности, в Азии. Швейцария, Германия и некоторые другие страны приветствовали предложение об открытии программы пилотных проектов, которая соответствовала ожидаемому открытию Конвенции по трансграничным водам ЕЭК ООН и могла предоставить конкретные возможности для реализации элементов Конвенции за пределами региона.

¹ Более подробная информация о пилотных проектах и достигнутом прогрессе содержится в пояснительном документе “Обзор прогресса, достигнутого в рамках пилотных проектов” (TFWC/2012/3).

² Обе презентации доступны онлайн: http://www.unece.org/env/water/5th_meeting_taskforce_water_climate.html

10. Представитель Французской академии воды, выступая также от имени Международной сети бассейновых организаций (МСБО), сообщил о рекомендации шестого Всемирного водного форума (Марсель, Франция, 12-17 марта 2012 года) по созданию сети бассейнов, работающих в сфере адаптации к изменению климата, которая будет реализована ЕЭК ООН на основе программы существующих пилотных проектов, в сотрудничестве с МСБО.

11. Целевая группа согласилась, что программа пилотных проектов должна быть продолжена после 2012 года и включена в проект программы работы Конвенции на 2013-2015 годы, который будет рассмотрен Совещанием Сторон (Рим, Италия, 28-30 ноября 2012 года).

12. На основе выраженной заинтересованности, Целевая группа приняла решение расширить сферу реализации программы пилотных проектов и включить пилотные проекты регионов за пределами границ ЕЭК ООН при сотрудничестве с МСБО. Эти пилотные проекты будут осуществляться, главным образом, другими организациями и работать, в первую очередь, по реализации собственной деятельности по адаптации. Эти дополнительные бассейны должны официально выразить свою заинтересованность, проявлять активность в области водных ресурсов и адаптации к изменению климата, и быть в состоянии вносить свой вклад, получая пользу от регулярного обмена опытом. Чтобы подтвердить заинтересованность новых потенциальных пилотных проектов по бассейнам, а также собрать информацию о своей текущей деятельности, Целевая группа решила разослать таким бассейнам анкеты с вопросами.

13. Что касается сбора средств для дополнительных пилотных проектов, было предложено рассмотреть вопрос о подаче заявления в Фонд РКИК ООН по адаптации и установить связи с Всемирным банком, Глобальным экологическим фондом (ГЭФ) и другими организациями. В связи с этим, представитель РКИК ООН согласился предоставить дополнительную информацию об источниках финансирования, а также о существующих трансграничных проектах, которые уже финансируются Адаптационным фондом.

14. Комиссия по Меконгу подчеркнула важность разработки программы пилотных проектов таким образом, чтобы она была выгодной для всех. Целевая группа согласилась, что необходимо дальнейшее обсуждение разработки программы, обмен опытом между пилотными проектами на различных стадиях разработки стратегий адаптации и т.д. В этой связи было предложено организовать двусторонний обмен экспертами между пилотными проектами.

Различные инициативы для продвижения водных ресурсов и адаптации к изменению климата, и видение глобальной платформы для обмена опытом по этому вопросу

15. Целевая группа обсудила существующую платформу для обмена опытом по водным ресурсам и адаптации к изменению климата в рамках Конвенции ЕЭК ООН по трансграничным водам, которая включала регулярные встречи и веб-платформу. Ежегодные семинары для обмена опытом оказались весьма полезными, и было решено включить два таких глобальных семинара и в проект программы работы на 2013-2015 годы. Беларусь предложила в качестве возможной темы для следующего семинара - финансирование мер по адаптации и распространению передового опыта.

16. Что касается веб-платформы, участники признали, что она не использовалась и не обновлялась в достаточной мере, и ею пользовались, в основном, для размещения информации о совещаниях пилотных проектов. Кроме того, наряду с ней существовали гораздо более совершенные платформы, такие как веб-сайт по адаптации к изменению климата ЕС. Целевая группа приняла решение подключить ссылки на все эти платформы, а также поддержать платформу ЕЭК ООН до завершения действующего плана работы, но без существенных трудозатрат, т.е. в основном для пилотных проектов. На данный момент необходимость продолжения поддержки веб-платформы после 2012 года будет пересмотрена.

17. Далее различные партнеры представили свою текущую деятельность по водным ресурсам и адаптации к изменению климата, и Целевая группа обсудила возможности сотрудничества в этой области.

18. Г-жа Рожина Манандар представила информацию о водохозяйственной деятельности согласно Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИК ООН). Целевая группа решила расширить сотрудничество с РКИК ООН и ее Найробийской программой работы, в которой водным ресурсам сейчас уделяется все больше внимания. Это может включать предоставление, по мере необходимости, поддержки в адаптации управления водными ресурсами в соответствии с РКИК ООН, но не дублируя при этом работы РКИК ООН. В качестве первого шага, ЕЭК ООН было предложено принять участие и внести свой вклад в организацию технического семинара РКИК ООН по водным ресурсам и изменению климата, который состоится в Мексике 18-20 июля 2012 года. Кроме того, в качестве полезных средств по расширению сотрудничества были предложены посещение и организация дополнительных мероприятий во время совещаний РКИК ООН Вспомогательным органом для консультаций по научным и технологическим аспектам (ВОКНТА), а также конференций Сторон РКИК ООН. Будут также рассмотрены дополнительные возможности для сотрудничества, и если они окажутся жизнеспособными, их реализуют в период работы. Кроме того, представитель РКИК ООН предложил представить свои замечания по пересмотру Найробийской программы работы до 17 сентября 2012 года.

19. Г-жа Росарио Бенито, Генеральный директорат Европейской комиссии по изменению климата, осветила деятельность ЕС по адаптации к изменению климата, в частности, недавно созданной Европейской платформы по адаптации к изменению климата и текущую разработку стратегии ЕС по адаптации. Она пригласила ЕЭК ООН внести свой вклад, как для платформы по адаптации, так и для стратегии, с учетом опыта пилотных проектов. За этим последовало выступление г-на Николаса Руэ из Генерального директората охраны окружающей среды Еврокомиссии по проектам, связанным с проблемами воды и климата.

20. После выступления г-на Джона Мэтьюз касательно деятельности Альянса по глобальной адаптации водных ресурсов, было предложено протестировать некоторые из инструментов поддержки принятия решений, разрабатываемых в настоящее время этим альянсом в рамках программы пилотных проектов ЕЭК ООН.

21. Г-жа София Сандстрём рассказала о деятельности в области водных ресурсов Всемирной Метеорологической Организации и ООН, подчеркнув, что тематический приоритет ООН проблемам воды и климата уже является платформой для тематики по водным ресурсам и климату, что является гарантией такого сотрудничества.

22. Г-жа Гунилла Бьерклунд от имени SIWI кратко представила Коалицию по воде и климату, подчеркнув важность сотрудничества экспертов по водным ресурсам с политиками и их участия в переговорах по РКИК ООН для обеспечения финансирования и политической поддержки. В этой связи очень важна работа с новым комитетом по адаптации, который будет создан в рамках РКИК ООН.

23. Помимо этого, были представлены следующие проекты:

- a. Г-н Шандор Салаи, Венгрия, представил Карпатский проект
- b. Г-жа Йованка Игнатович, Региональный Экологический Центр, представила Водный проект CoRe (база данных по проблемам засухи)
- c. Г-н Олдржих Новицкий представил проект по управлению наводнениями в Чехии

Все презентации доступны по адресу:

http://www.unece.org/env/water/5th_meeting_taskforce_water_climate.html

24. Целевая группа подчеркнула также необходимость развития и продолжения сотрудничества с другими международными организациями, такими как ЮНЕП, ПРООН, ГЭФ и многими другими.

25. Представитель Французской Академии воды обратил внимание на особую ценность и уникальность деятельности в рамках Конвенции ЕЭК ООН по трансграничным водам по решению проблем адаптации к изменению климата. Он отметил необходимость выдвижения идей, решений и акцентирования на уникальности программы перед международными донорами, такими как Адаптационный фонд и Глобальный экологический фонд, поскольку для таких доноров требуется конкретный опыт для обоснования их решений по финансированию. Целевая группа решила изучить эти предложения.

26. Колумбия предложила создать более тесную взаимосвязь между сетями и деятельностью, связанной с проблемами изменения климата в странах Латинской Америки, например такой, как в рамках проектов EURO-CLIMA и RALCEA, финансируемых Европейским Союзом.

27. Целевая группа приняла решение о создании глобальной платформы для адаптации к изменению климата в трансграничных бассейнах, объединив при этом усилия всех сторон, участвующих в этом вопросе, которая, тем не менее, должна основываться на потребностях и быть связанной с другими глобальными процессами, такими как Всемирный форум водных ресурсов.

Будущая программа работ по проблемам воды и изменению климата в рамках Конвенции по трансграничным водам

28. Целевая группа была проинформирована о завершившемся и предстоящем процессе подготовки будущих программ работы Конвенции на 2013-2015 гг. и ее компонента по проблемам воды и изменению климата, которая будет рассмотрена и принята на шестой сессии Сопредседания Сторон. В связи с этим, Целевая группа изучила предложение о предстоящей деятельности по проблемам воды и изменения климата из документа TFWC/2012/5, уделив особое внимание компонентам, которые еще не обсуждались в рамках предыдущих пунктов.

29. Целевая группа приняла решение не пересматривать Руководство по водным ресурсам и адаптации к изменению климата в период последующей программы работы, но разработать вместо этого сборник положительных примеров и передового опыта, полученного в пилотных и других подобных проектах по адаптации к изменению климата в трансграничных бассейнах. В этой связи, в качестве первого шага, было предложено договориться по методологии определения надлежащей практики и создать небольшую редакционную группу. Кроме того, Германия подчеркнула важность того, чтобы эта коллекция надлежащей практики отличалась от многих существующих, например, была сосредоточена только на трансграничных аспектах. Целевая группа также согласилась рассмотреть вопрос о пересмотре Руководящих принципов на период 2016-2018 гг.

30. Германия объявила о своем намерении организовать семинар по управлению рисками наводнений в рамках ближайшей программы работы и обратилась в связи с этим к потенциальным партнерам в этой области.

Заккрытие

31. Председатель проинформировал о следующих шагах в развитии программы работ в рамках Конвенции по трансграничным водам на 2013-2015 гг., в частности, о предстоящих дискуссиях на совместном заседании рабочих групп по ИУВР, а также мониторингу и оценке (Женева, 3-4 июля 2012 года). Участникам было предложено представить дополнительные замечания и предложения по программе работы до 25 мая 2012 года, в частности, по проекту и содержанию глобальной платформы и программы пилотных проектов.

32. Германия объявила, что она заканчивает выполнение своей миссии в качестве сопредседателя Целевой группы до конца 2012 года, и призвала представителей других Сторон рассмотреть возможность участия в качестве сопредседателя. Секретариат и участники выразили свою благодарность сопредседателям.

33. Сопредседатели завершили работу совещания в пятницу, в 16:30, 27 апреля 2012 года.
